

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beim Schneiden oder Bearbeiten können Staub und Partikel freigesetzt werden, die eingeatmet werden können. Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung wie Atemschutzmasken und Schutzbrillen.	Cutting or machining may release dust and particles that can be inhaled. Wear appropriate protective equipment such as respirators and safety glasses.	La coupe ou le traitement peuvent libérer de la poussière et des particules qui peuvent être inhalées. Portez un équipement de protection approprié tel que des respirateurs et des lunettes de sécurité.	Il taglio o la lavorazione possono rilasciare polvere e particelle che possono essere inalate. Indossare dispositivi di protezione adeguati come respiratori e occhiali di sicurezza.	Bij het snijden of bewerken kunnen stof en deeltjes vrijkomen die kunnen worden ingeademd. Draag geschikte beschermende uitrusting, zoals een ademhalingsstoestel en een veiligheidsbril.	Cortar o procesar puede liberar polvo y partículas que pueden inhalarse. Utilice equipo de protección adecuado, como respiradores y gafas de seguridad.	Při řezání nebo zpracování se může uvolnit prach a částice, které lze vdechnout. Používejte vhodné ochranné prostředky, jako jsou respirátory a ochranné brýle.	Rezanje ili obrada mogu osloboditi prašinu i čestice koje se mogu udahnuti. Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su respiratori i zaštitne naočale.	Rezanje ili obrada mogu osloboditi prašinu i čestice koje se mogu udahnuti. Nosite odgovarajuću zaštitnu opremu kao što su respiratori i zaštitne naočale.	A vágás vagy feldolgozás során belélegezhető por és részecskék szabadulhatnak fel. Viseljen megfelelő védőfelszerelést, például légzőkészüléket és védőszemüveget.
Einige Kunststoffplatten sind leicht entflammbar. Halten Sie sie von offenen Flammen oder Wärmequellen fern.	Some plastic sheets are highly flammable. Keep them away from open flames or heat sources.	Certains panneaux en plastique sont hautement inflammables. Gardez-les à l'écart des flammes nues ou des sources de chaleur.	Alcuni pannelli di plastica sono altamente infiammabili. Tenerli lontani da fiamme libere o fonti di calore.	Sommige kunststofpanelen zijn licht ontvlambaar. Houd ze uit de buurt van open vuur of warmtebronnen.	Algunos paneles de plástico son muy inflamables. Manténgalos alejados de llamas abiertas o fuentes de calor.	Některé plastové panely jsou vysoce hořlavé. Udržujte je mimo dosah otevřeného ohně nebo zdrojů tepla.	Neke plastične ploče su vrlo zapaljive. Držite ih dalje od otvorenog plamena ili izvora topline.	Neke plastične ploče su vrlo zapaljive. Držite ih dalje od otvorenog plamena ili izvora topline.	Egyes műanyag panelek nagyon gyúlékonyak. Tartsa távol nyílt lángtól vagy hőforrástól.
Metalleffektplatten und Kunststoffplatten sollten vor Kratzern, Schlägen und anderen physischen Beschädigungen geschützt werden.	Metal effect panels and plastic panels should be protected from scratches, impacts and other physical damage.	Les panneaux à effet métallique et les panneaux en plastique doivent être protégés des rayures, des impacts et autres dommages physiques.	I pannelli con effetto metallo e i pannelli in plastica devono essere protetti da graffi, urti e altri danni fisici.	Metaaleffectpanelen en kunststofpanelen moeten worden beschermd tegen krassen, stoten en andere fysieke schade.	Los paneles con efecto metálico y los paneles de plástico deben protegerse contra rayones, impactos y otros daños físicos.	Panely s kovovým efektem a plastové panely by měly být chráněny před poškrábáním, nárazy a jiným fyzickým poškozením.	Metalne efektne ploče i plastične ploče treba zaštititi od ogrebotina, udaraca i drugih fizičkih oštećenja.	Metalne efektne ploče i plastične ploče treba zaštititi od ogrebotina, udaraca i drugih fizičkih oštećenja.	A fém hatású paneleket és a műanyag paneleket óvni kell a karcolásoktól, ütésektől és egyéb fizikai sérülésektől.
Lagern Sie die Platten auf einer ebenen Fläche und vermeiden Sie übermäßiges Stapeln, um Verformungen und Brüche zu verhindern.	Store the panels on a flat surface and avoid excessive stacking to prevent deformation and breakage.	Stockez les panneaux sur une surface plane et évitez les empilages excessifs pour éviter toute déformation et casse.	Conservare i pannelli su una superficie piana ed evitare un eccessivo accatastamento per evitare deformazioni e rotture.	Bewaar panelen op een vlakke ondergrond en vermijd overmatig stapelen om vervorming en breuk te voorkomen.	Guarde los paneles sobre una superficie plana y evite apilarlos excesivamente para evitar deformaciones y roturas.	Panely skladujte na rovném povrchu a vyhněte se nadměrnému stohování, abyste zabránili deformaci a rozbití.	Spremite ploče na ravnu površinu i izbjegavajte prekomjerno slaganje kako biste spriječili deformacije i lomljenje.	Spremite ploče na ravnu površinu i izbjegavajte prekomjerno slaganje kako biste spriječili deformacije i lomljenje.	Tárolja a paneleket sima felületen, és kerülje a túlzott egymásra rakást, hogy elkerülje a deformációt és a törést.
Verwenden Sie geeignete Werkzeuge zum Schneiden und Bearbeiten der Platten, um saubere Schnitte zu gewährleisten und das Material nicht zu beschädigen.	Use appropriate tools for cutting and machining the panels to ensure clean cuts and avoid damaging the material.	Utilisez des outils appropriés pour couper et manipuler les panneaux afin de garantir des coupes nettes et de ne pas endommager le matériau.	Utilizzare strumenti adeguati per tagliare e manipolare i pannelli per garantire tagli netti e non danneggiare il materiale.	Gebruik geschikt gereedschap om de panelen te snijden en te manipuleren om zuivere sneden te garanderen en het materiaal niet te beschadigen.	Utilice herramientas adecuadas para cortar y manipular los paneles para asegurar cortes limpios y no dañar el material.	K řezání a manipulaci s panely používejte vhodné nástroje, abyste zajistili čisté řezy a nepoškodili materiál.	Koristite odgovarajuće alate za rezanje i rukovanje pločama kako biste osigurali čiste rezove i ne oštetili materijal.	Koristite odgovarajuće alate za rezanje i rukovanje pločama kako biste osigurali čiste rezove i ne oštetili materijal.	Használjon megfelelő szerszámokat a panelek vágásához és manipulálásához, hogy biztosítsa a tiszta vágásokat és ne sértse meg az anyagot.
Metalleffektplatten können korrodieren, wenn sie Feuchtigkeit ausgesetzt sind. Vermeiden Sie den Einsatz in feuchten Umgebungen ohne entsprechenden Schutz.	Metal effect panels may corrode when exposed to moisture. Avoid use in damp environments without appropriate protection.	Les panneaux à effet métallique peuvent se corroder s'ils sont exposés à l'humidité. Évitez toute utilisation dans des environnements humides sans protection appropriée.	I pannelli effetto metallo possono corrodersi se esposti all'umidità. Evitare l'uso in ambienti umidi senza un'adeguata protezione.	Metaaleffectpanelen kunnen corroderen als ze worden blootgesteld aan vocht. Vermijd gebruik in vochtige omgevingen zonder passende bescherming.	Los paneles con efecto metálico pueden corroerse si se exponen a la humedad. Evite el uso en ambientes húmedos sin la protección adecuada.	Panely s kovovým efektem mohou při vystavení vlhkosti korodovat. Vyhněte se použití ve vlhkém prostředí bez vhodné ochrany.	Ploče s metalnim efektom mogu korodirati ako su izložene vlazi. Izbjegavajte korištenje u vlažnim okruženjima bez odgovarajuće zaštite.	Ploče s metalnim efektom mogu korodirati ako su izložene vlazi. Izbjegavajte korištenje u vlažnim okruženjima bez odgovarajuće zaštite.	A fém hatású panelek korrodálódhatnak, ha nedvességnek vannak kitéve. Kerülje a nedves környezetben történő használatát megfelelő védelem nélkül.
Einige Kunststoffplatten können durch UV-Strahlung beeinträchtigt werden. Verwenden Sie UV-beständige Materialien für Außenanwendungen.	Some plastic panels can be affected by UV radiation. Use UV-resistant materials for outdoor applications.	Certains panneaux en plastique peuvent être affectés par les rayons UV. Utilisez des matériaux résistants aux UV pour les applications extérieures.	Alcuni pannelli di plastica possono essere influenzati dai raggi UV. Utilizzare materiali resistenti ai raggi UV per applicazioni esterne.	Sommige kunststof panelen kunnen worden aangetast door UV-straling. Gebruik UV-bestendige materialen voor buitentoepassingen.	Algunos paneles de plástico pueden verse afectados por la radiación ultravioleta. Utilice materiales resistentes a los rayos UV para aplicaciones en exteriores.	Některé plastové panely mohou být ovlivněny UV zářením. Pro venkovní aplikace používejte materiály odolné proti UV záření.	Na neke plastične ploče može utjecati UV zračenje. Za vanjsku primjenu koristite materijale otporne na UV zračenje.	Na neke plastične ploče može utjecati UV zračenje. Za vanjsku primjenu koristite materijale otporne na UV zračenje.	Egyes műanyag paneleket UV sugárzás érheti. Kültéri alkalmazásokhoz használjon UV-álló anyagokat.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement. Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprirli tutti per intero. Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken. Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad. Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu. Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti. Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti. Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezik az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket. Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszzanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.